

El cuidado de los ojos

Hay alguno que no comprenda las consecuencias que se originan al tener que esforzar continuamente la vista? No hay nada que pueda interesar más a una persona que los ojos, y por eso es lo primero que se debe cuidar. Así pues, no se abuse de ellos; cuidase a esta casa donde mediremos la vista, garantizando el ajuste perfecto de los cristales.

PLATERIA "BURGHETTO"

EL PROGRESO

Los Anillos de compromiso

Son los regalos que más se aprecian cuando poseen todas las cualidades exigidas por la moda: tenemos un bonito surtido de anillos cincelados y con hojas de yedra en relieve (símbolo de amor eterno) que resultan muy baratos por ser fabricados en la Casa.

Juan F. Burghetto

Durazno

PERIODICO INDEPENDIENTE

Durazno, Miércoles 13 de Julio de 1910

Director y propietario: JOSÉ F. PIQUINELA

Año V Núm 499

Precios de suscripción

En la ciudad, mensual . . . \$ 0.60
En campaña, id . . . 0.70
Número del día . . . 0.10
Por año en campaña . . . 8.00

Los originales no se devuelven, sean o no publicados

Las inserciones de anuncios se pagan anticipadamente

DR. RUFINO PELUFFO
ABOGADO
ESTUDIO: CALLE SARANDÍ

DR. FERNANDO REBOLLEDO
Médico, Cirujano
CONSULTORIO: SARANDÍ 136

DR. JULIAN QUINTANA
ABOGADO
ESTUDIO CALLE GENERAL RIVERA

SILVERIO SARRASINÁ
ESCRIBANO
General Rivera 164

PROCURADORES

Juan M. Reyes
Calle 18 de Julio 138
Santiago F. y Fernández
Yí 618

Oficina Nogueira

José P. Nogueira, E. Público.
José V. Nogueira, E. Público.
Juan M. Reyes, Procurador.
Héctor García y Alberto Nogueira, Comisionistas.
18 de Julio 138—Durazno

Florencio Ponce

INGENIERO
18 de Julio 102

BELARMINO CAETANO
Escribano Público
Escritorio: Calle Yí 89

NICOLÁS CASATROJA
Médico, Cirujano y Partero
Diagnóstico y tratamiento de las enfermedades por los rayos X.—Consultas de 7 a 9 de la noche—
CONSULTORIO MARISCALA 31

DR. JOSÉ A. ETCHEGURAY
MÉDICO CIRUJANO PARTERO
Ex-practicante interno del Hospital de Caridad—18 de Julio—Plaza Nueva DURAZNO

ANGEL NÚÑEZ AYSAGUER
Abogado
CALLE YÍ
José D. Aycaguer
Rincón 144
INOCENCIO ZABALA
18 de Julio 128

franceses al mando del duque de Angulema; para imponer a la nación, al amparo de aquella invasión extranjera, la reacción católica, que aprovecharon los frailes para invadir a sus anchas las gradas del trono, hasta que vino la muerte de aquel rey de nefanda memoria, que nunca maldecirá bastante la historia.

No somos nosotros los que inventamos estas verdades, es la historia que nos las enseña. Y no nos venga por favor! mencionando historia de España, que no quisiéramos recordar en estas columnas su nube negra, que fué siempre el fanatismo católico, causa principal que más poderosamente ha contribuido al estacionamiento de todo su progreso.

Ah! si España, cuando en el siglo XVI el espíritu de la Reforma hizo crujir los cimientos del Vaticano y caer en desprestigio la autoridad infalible de los Papas, hubiese desencadenado las tempestades revolucionarias para aplastar el convento y hacer autos de fe con el confesionario y las fabulosas leyendas de la vida y milagros de los santos, con esos libros que, lejos de servir de verdadero alimento del espíritu, sirven para nutrirlo de groseras supersticiones; si España hubiera hecho eso en vez de vestir la coraza guerrera y el hábito monacal para defender el catolicismo con la espada y con la hoguera, estamos seguros que no solamente se hubiera sostenido siempre a la altura del rango que en aquel entonces alcanzó, sino que hoy sería la nación más grande, más poderosa y más adelantada del mundo!

Y vamos a terminar pidiendo disculpa a nuestros benévolos lectores, por el paréntesis que hacemos de la referida crónica en este número, esperando proseguirla en el próximo, sin que vuelva a ser causa de nueva interrupción, por nuestra parte, el que *El Mudo* siga con sus gracias *ladrando a la luna!*

Barométrica
El que suscribe pone en conocimiento de las personas que tuvieran necesidad de la limpieza de pozos negros, que en estos días llegará a esta ciudad una barométrica con ese propósito.

Ruega a las personas interesadas que quieran avisar antes del 30 del corriente a la casa del Sr. Valentín F. Gatti.

Antonio Pellegrini.

SOLICITADA

Durazno 10 de Julio 1910.
Sr. Director de EL PROGRESO.
Agradezco de antemano por la publicación de las líneas que acompañan en las columnas de su popular periódico, me es grato saludar a Ud. muy atentamente y repetirme de Vd. aff. y S. S.

Aurelio Armesto, agradece muy íntimamente todas las atenciones de que ha sido objeto, durante su corta permanencia en esta ciudad, y progresista ciudad, de parte de aquellas personas con quienes ha tenido el alto honor de relacionarse y ante la imposibilidad de poderse despedir personalmente de todas ellas, lo hace en esta forma, reiterándoles a la vez, la seguridad de su mayor estima y ofreciéndoles incondicionalmente en Montevideo, ciudadela 131 (oficinas) o en su domicilio Victoria 209.

Instalación de las nuevas Escuelas

La Dirección G. de Instrucción Primaria trató anteayer el asunto referente a la fundación de las 210 escuelas rurales, recientemente autorizadas. Con tal motivo, el inspector nacional presentó un proyecto de distribución de dichas escuelas, contemplando equitativamente el pedido hecho por las autoridades escolares departamentales, conforme a un criterio impersonal y científico, basado en la opinión en la superficie del departamento, en población general y escolar y finalmente, el número de niños analfabetos en el existente.

El doctor Perera Núñez presentó las bases que, a su juicio, debían tenerse en cuenta para la más breve instalación de las mencionadas Escuelas y el mayor aprovechamiento de las ya fundadas.

Habiéndose reservado el Poder Ejecutivo la facultad de la ubicación de las referidas escuelas, se resolvió elevar al Ministerio del ramo los proyectos mencionados inspirados en los criterios que la Dirección General considera aceptables.

Intendencia Municipal

Arqueo de caja

En el Durazno a treinta de Junio de mil novecientos diez, el que suscribe, dando cumplimiento a lo dispuesto en el art. 8.º de la Ley de Intendencias, procedió a dar un arqueo en la Caja Municipal con vista de los libros de Tesorería, el que dió el siguiente resultado:

CARGO
Existencia de Mayo \$ 13,640.80
Recibido en Junio 5,766.31
Total: \$ 19,347.11

DATA
Pagos efectuados en Junio \$ 7,263.22
Existencia en el Banco y caja p. cte \$ 12,083.89
\$ 19,347.11

Suma total de valores en Caja hasta el 30 de Junio, la cantidad de \$ 12,083.89 que concuerda con los saldos resultantes de las cuentas de la referencia, cuya existencia pasa a la cuenta del mes de Julio. A los fines debidos se labra la presente acta, de la que se sacará copia para su publicación en uno de los periódicos locales, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo antes citado.

S. F. y Fernández Rufino Peluffo Int.

Otto Schultze Secio.

Lista de suscripción

Publicamos a continuación la lista de suscripción iniciada por el club "Gral. Pablo Galarza" para la fiesta que se realizó el 23 del mes ppdo. en honor del General Galarza:
Suma anterior 777.50.
Pedro Burguéz \$ 2.00, Sixto Burguéz 2.00, Felipe González 2.00, José Ma. Delcon 1.00, Elenorio Leiton 1.00, Jacinto D. Burguéz 1.00, Donato Burguéz 1.00, Félix Balois Burguéz 1.00, Trifón Jaime 0.50, Ventura Pérez 0.50, José Mondino 0.50, Estanislao E. Arna 0.50, Liberato M. Arrúa 0.50, Carlos Ripoll 0.50, Nicolás Jaime 0.50, Rosaura Tabarez 0.50, Rolando Barragan 0.50, Juan L. Frizarri 4.70, Gregorio Leal

Reservado para el aviso de la Platería, Joyería y Reloje ORIENTAL

Mariscala 141, Frente a la plaza Sarandí En la Ciudad del Durazno

Avisamos

que hemos rebajado los precios de todos nuestros artículos de invierno. En nuestras vidrieras se exhiben distintos lotes a precios de verdadera liquidación. Para convencer a todos de que una visita a nuestra casa es necesaria, venderemos:

Géneros de lana colores de moda	0.36	cts. metro
nevados ancho 1m20	0.50	"
Cheviot gran fantasía para traje lebita	0.50	"
Géneros de algodón bastones y cuadros	0.16	"
escosos gran novedad	0.12	"
Franelas algodón lisas dobles y anchas	0.12	"
Paños para confecciones diagonales muy anchos	0.60	"
Blusas pura lana en colores	1.50	"
Capas id id	1.20	"
Bombasi mercedizado de 0.30 a	0.18	"

LA PALMA.

Arregui y Bochiardo

4.70, Delfino Artigas 4.70, Cornelio Larralde 4.70, Delgado y Rodríguez 3.00, Valentín Helguero 2.00, Eustaquio Cardozo 2.00, Santana Cardozo 2.00, Doroteo Cardozo 2.00, Miguel Acuña 2.00, Justo G. Piriz 2.00, Balbino Rodríguez 2.00, Manuel López 3.00, José Ma. Abero 1.00, Cecilio Rodríguez 4.70, Ramon Gambetta 4.70, Telésforo Sandes 4.70, Guillermo Amespil 2.00, Honorio T. Martínez 2.00, Juan B. Bedat 4.70, Alejo Hector López 0.50, Santo H. López 1.00, Teófilo Acosta 2.00, Mariano N. López 1.00, Jorgelino López 0.50, Diego Fort 1.00, Juan B. Correa 1.00, Juan A. Perez 2.00, I. T. Escudero 1.00, Tomás López 0.50, Juan Escudero 1.00, Justo López 0.50, Juan I. Baneto 1.00, Manuel Acosta 2.00, Juan Ma. López 1.00, Carlos M. Sapirza 1.00, Justo G. Sanchez 4.70, Américo R. Fort 4.70, Alfredo Revello 4.70, Enrique J. Revello 4.70, Leopoldo (J.-?) 4.70, Pedro Rodríguez 4.70, Máximo Muñoz 3.00, J. C. Etchegaray 1.00, Francisco Almada 1.00, Anacleto Rosano 1.00, Eulogio Rosano 1.00, Remigio L. Rodríguez 1.00, Joaquín Almada 1.00, Pedro Rosano 1.00, Ramón Alvarez 1.00, Juan F. Otazá 1.00, Jacinto Torrea 1.00, Miguel Zoa Rocho 1.00, Martín H. Piriz 0.50, José Hernández 0.50, Pedro Rosano hijo 0.50, Secundino A. Piriz 0.50, Pío Valdez 0.50, Modesto Salles 0.50, Felipe S. Alonzo 1.00, Telésforo Laguna 2.00, Demetrio Fort y Martínez 2.00, León de Palleja 1.00, Juan F. Rodríguez 0.50, Secundino Viana 2.00, Rodolfo de Palleja 4.00, Bernabé Conde 4.70, Alejo Perdomo 1.50, Raymundo Garín 2.50, Rafael Laguna 1.00, Juan González 2.00, Nemesio Rodríguez 0.50, Nicomedes González 0.50, M. Perdomo 0.50, Sebastián Silza 1.00, A. Muchada 1.00, Feliciano Laguna 4.70, Ambrosio Isaías 2.00, Enrique García 1.00, Bruno González 0.50, Juan R. Rodríguez 1.00, Moyses Cardozo hijo 1.00, G. Eusebio Rodríguez 1.00, Luis B. Perez 1.00, Robustiano Pereira 3.00, Máximo Paredes 1.00, José Gum 4.70, Saturnino F. Rosas 3.00, Marcelo Moreira 4.70, Manuel Aguilar 4.70, S. Nicomir Artigas 3.00, Hector Marcano 1.00, Carlos de los Reyes 0.50, Cirilo Moreira 4.70, Floirín de los Reyes 1.00, Hector M. de Souza 1.00, Leopoldo R. de Leon 1.00, Manuel Omdro 1.00, Julian F. de Souza 2.00, Teodoro Paz 1.00, Juan A. Luzzardo 4.70, Polonia Doroteo Silva 2.00, Cándido M. Silva 1.00, Bertran Artigas 2.00, Santiago Nello 2.00, Pío Anglietti 1.00, Deciderio Lemme 1.00, Manuel Lemme 0.50, Angel Sanchez 3.00, Silverio Agustmann

2.00, Gabriel Ferreira 10.00, Juan Luzzardo hijo 2.00, Meliton Enciso 11.70, Clemente Ilno 2.00, Juan C. Curbelo 1.00, Feliciano Ferreira 2.00, Leon Mantone 1.00, Lorenzo Colorado 1.00, Antonio Silveira 1.00, Juan Bentes 1.00, Manuel Colina 1.00, Salvador R. Iriyoyen 1.00, Manuel P. Perez 1.00, Amado B. Silveira 1.00, Juan C. Cerijola 0.50, Fermín C. Reyes 2.00, Aranasio Florenco 2.00, Domingo F. Montero 1.00, Fabiano Colina 2.50, Ruperto L. Colina 1.00, Joaquín D. Rodríguez 1.00, Domingo F. Soca 2.00, Manuel Ledesma 2.50, Pedro M. Colina 3.00, Andrés Ledesma 2.00, Aniceto Colina 1.00, Laureano Ceudón 1.00, R. Alberto Ceudón 1.00, Manuel M. Sellanes 2.00—Suma 1128.22

¿La humanidad salvada?

Elixir del Dr. Doyen

Informan por telégrafo desde París que ha causado gran impresión en el mundo médico una conferencia dada por el Dr. Doyen sobre los excelentes experimentos clínicos que en los últimos meses ha hecho con su nuevo específico, que ha denominado Mycelysimo.

Comenzó el conferencista hablando de sus trabajos para preparar el nuevo medicamento, cuyo componente principal es una substancia vegetal aún no utilizada en la farmacopea.

Pasando luego a exponer los favorables resultados de sus primeros ensayos, dijo el Dr. Doyen que Mycelysime es, a la vez, un excelente profiláctico de gran número de enfermedades, que hoy causan millares de víctimas, y un poderoso remedio de la tisis, terrible azote de la humanidad.

Dió minuciosa cuenta de algunos casos clínicos, en los que típicos que habían sido declarados incurables por varios médicos habían obtenido una curación rápida y completa.

Estas afirmaciones no sospecho sus en boca de un hombre de ciencia tan respetable como el doctor Doyen, causaron gran impresión.

Muchos médicos se han apresurado a ofrecerse al momento como para asistir a sus nuevos experimentos, y otros se han manifestado resueltos a hacer por su cuenta ensayos, por considerar que si la Mycelysime tiene las propiedades curativas que su inventor dice, se habrá encontrado un producto que hará cambiar rápidamente gran parte de los estudios médicos actuales.

El doctor Doyen ha aceptado complacido estos ofrecimientos.

Aparece los Sábados y Miércoles por la mañana

Durazno, Miércoles 13 de Julio de 1910

EL PROGRESO

El conflicto religioso en España

Con "El Mudo"

Tenemos que hacer un paréntesis en la publicación de la crónica del mitin celebrado en Madrid a favor de la libertad de cultos, a causa de que, el padre Mudo, en el último número de *El Obrero*, vuelve a la carga arremetiendo contra nuestro editorial de fecha 2 del corriente, que hace de manera tan despreciada que da lástima.

Como si con decir cuatro inmundos y llenar columnas de chismes y vaguedades, fuese suficiente para distraer a sus pacientes lectores!

Eso sí, lo que no puede ocultar al medio de todo, es la rabia por las cañalejas, con el cual *El Mudo* y sus cofrades si pudiesen—como en aquellos benditos tiempos—harían chicharrones del cuerpo de ese hereje, en alguna hoguera del santo oficio, y aún después de quemarlo, ¡con qué gusto aventarían sus cenizas a los cuatro vientos cardinales!

Pero todavía puede quedarles el recurso de que en alguna sastrería lo quemem... ¡en efígie que es algo quemar. Aun que, el padre de Cañalejas, al saberlo, se refiriéndose a su efígie que decía: *Ahi me las den todas!*

También nuestro hombre con bellera, no puede ocultar los celos que le causa el que un grupo de estudiantes universitarios, en un mensaje telegráfico al jefe del gobierno español, por su campaña liberal.

¿Pero, si le pica la actividad digna de nuestros estudiantes, váyase rascando, que más le picará cuando sepa que un importante grupo de españoles del Durazno y otro de Mercedes, han enviado telegramas al mismo jefe de gobierno, con el mismo objeto; y los españoles de Montevideo y los de la Argentina, tratan de hacer lo mismo, si no lo han hecho ya. Y si al *Mudo* le corriese por sus venas sangre española, y amase

verdaderamente su patria, creemos haría lo mismo; pues queremos honrarle de esta manera al suponer de él que así fuese. Para terminar sus *Cualquier cosas*, nos trata de ignorantes de la historia de España, y a renglón seguido se erige en nuestro maestro, dándonos lecciones de su glorioso pasado, diciéndonos, que quienes vencieron a las tropas napoleónicas fueron, ni más ni menos que, los curas y frailes, que convirtieron cada convento en un arsenal de guerra, cada fraile en un conjurado incansable, y cada sacerdote en un tribuno...

No vayan a suponer nuestros lectores que exageramos; no, son palabras textuales del sapientísimo *Mudo* a quien poco le faltó para decirnos que *Daoiz y Velarde* eran frailes, y que *Palafox* era entonces obispo de Zaragoza!

Dice más *fray Mudo*; dice que, mientras los aguerridos sofistas se batían, los afrancesados (como llamaban antaño a los liberales) iban preparando y echando en el surco de la revuelta la semilla de los presentes liberales y sus congéneres...

¿Se referirá sin duda a las Cortes de Cadix en el año 12? Si así fuera, podemos decirle que aquellas son una gloriosa página en la historia de la madre patria, que tuvieron el privilegio de proclamar la primera Constitución española, famosa por su espíritu adelantado de libertad; cuya Constitución, para poder derogarla y poder perseguir a hierro y fuego de la Inquisición a los diputados que la votaron,—el rey católico, aquel de intención malvada—el ingrato Fernando VII, prisionero de Napoleón a quien felicitaba cada vez que obtenía un triunfo sobre las armas españolas, aquel abominable monarca borbónico, hizo profanar el suelo español por aquellos mismos que el pueblo había arrojado, por cien mil

de profesionales, convencido de que la Mycolysine es eficaz medicamento para la tisis más avanzada.

DOS CARRERAS

El día 21 de Agosto del corriente año tendrá lugar en la casa comercial de los señores Señá Gómez y Cia. en los Tapes, una importante carrera, concertada entre la yegua baya «Pantomina» del señor Luis Pérez y la yegua tostada propiedad del señor José Laborde.

La apuesta por cada parte será de 300 pesos.

Dada la importancia de la carrera referida, es de esperarse que para la citada fecha la casa Señá Gómez y Cia. se ven muy concurrida por los aficionados a ese sport.

En las chacaras, casa del señor Domingo Bessonart tendrá lugar el día 17 de Julio, una interesante penca. Tomarán parte en ésta el caballo bayo del señor N. Díaz, el pinto de J. Balbi y zaino de Domingo Bessonart.

El tiro a correr será de trescientos metros.

Comisión Dptal. de I. Primaria

Se hace público que en esta oficina se ha abierto un registro, en el que se anotarán todas las personas con diploma o sin él, que aspiren a la dirección de alguna de las escuelas de reciente creación.

Para su inscripción deberán solicitarlo en el sellado respectivo y dentro del más breve plazo posible.

Teófilo Grathwohl.
I. D.

G. Aygüer.
S. T.

Inspección de Escuelas del Dpto.

A los señores Maestros

Se les pone en conocimiento que la Dirección General ha resuelto llamar a concurso, para proveer la Dirección de las nuevas escuelas rurales, que puedan corresponder, al Departamento de Montevideo, con plazo para la presentación de solicitudes hasta el quince de Julio próximo, y a mérito de la Ley de fecha 8 de Mayo ppdo.

Teófilo Grathwohl.
Insp. Dptal.

Ecos de una fiesta

Precedente de Colón (R. A.) llegó la semana pasada el señor Luis B. Cousvoisier, quien viene para hacerse cargo del pastoreo de la obra evangélica en esta ciudad.

La congregación duraznense le dio el sábado por la noche un recibo de bienvenida, en las piezas situadas al fondo de la capilla evangélica.

Personas que asistieron a este recibo, nos dicen que estuvo muy concurrido por familias de nuestra sociedad; habiendo con tal motivo discursos, cánticos, etc. y sirviéndose chocolate a los presentes, todo en un ambiente de sociabilidad, con algunos juegos de salón, que alargaron aquella íntima reunión hasta las 10 p. m.

Entre los concurrentes se hallaba el anterior pastor, Sr. Balcala y señora, quienes, con motivo de la venida a la localidad del nuevo pastor, se retiraron definitivamente para Trinidad. —X.

Ascensos en el ejército

DOS GENERALES

Se asegura que en ocasión de la próxima fiesta patriótica del 25 de Agosto, el presidente de la república decretará algunos ascensos en el ejército.

El número de ascensos será limitado, y según anuncia un caracterizado colega de la capital, serán nombrados generales los coroneles señores Juan Bernassa y Jerez y Segundo Bazano.

VENTA

El importante establecimiento del señor de la Porciúncula ha vendido recientemente 500 vacas a un vecino de Florida, para invemar, al precio de \$ 12,00 cada una.

El Dr. Manini Rios

Su próximo viaje a Europa

Nuestro ilustrado colega *La Ilustración*, en un brillante editorial se ocupa del viaje a Europa de nuestro distinguido diputado Dr. Pedro Manini Rios delido a lo que ha propalado la prensa de oposición, manifestando categóricamente que todo lo que ha dicho esta carece por completo de fundamento.

El viaje del doctor Manini, dice el colega, es motivado por llevarle el voto de la población al ciudadano José Batlle y Ordóñez y acompañarlo en su viaje de regreso.

Con el doctor Manini, partirá también el coronel Jerez.

Deseamos a los distinguidos viajeros un feliz viaje.

Naufragio del «Guipuzcoa»

Según los telegramas de España el vapor mercante «Guipuzcoa» naufragó. —Este vapor pertenecía a la matrícula uruguaya. El siniestro acaeció en aguas españolas en viaje de Bilbao a puertos de Inglaterra.

El barco referido se ha perdido totalmente así como también todo el cargamento.

Tren expreso

A Tacuarembó y Rivera

El sábado 13 de Agosto la Empresa del Ferrocarril hará correr un tren expreso de Central a Tacuarembó y Rivera.

Los precios son los siguientes: De central a Tacuarembó \$ 8,00 y 6,00.—De central a Rivera \$ 10,00 y 8,00 Letra B. \$ 10,00 y 15,00.

14 de Julio de 1789

El pueblo francés y con él todos los que aman la libertad y la igualdad están de regocijo en el aniversario glorioso de la toma de la Bastilla.

La Asamblea que proclamó la igualdad de los franceses ante la ley, suprimiendo los derechos feudales, quitando al monarca muchas prerrogativas y estableciendo una nueva organización administrativa, lanzó los primeros chispazos de la tremenda revolución que más tarde estalló empujando con la impetuosa demostración de un pueblo a tomar por asalto la fortaleza tan odiada, dando al mundo un singular ejemplo de amor a la libertad.

Llor el pueblo francés que su po agregar a su brillante historia una nueva página de inmortal gloria.

Llamados a licitación

Como se verá por los avisos que en otro lugar publicamos, la intendencia municipal llama por segunda y última vez para la colocación de una bomba en la plaza Sarandí y para las obras a realizarse en la Villa Sarandí del Y y Pueblo del Carmen.

Brum-Thevenet

Una conferencia

En breve se realizará en el Teatro Larrañaga de la ciudad del Salto una controversia sobre temas de actualidad.

Ese acto tiene su origen por un desafío lanzado por el director de «La Prensa» de dicha ciudad, señor Luis Thevenet, al señor Baltasar Brum, en virtud de algunos conceptos vertidos en su discurso pronunciado en la Convención celebrada al proclamarse la candidatura presidencial del señor Batlle y Ordóñez.

Enfermedades contagiosas

En el transcurso de esta semana no ha sido denunciado ningún nuevo caso de enfermedad contagiosa ocurrida en esta ciudad.

Tuercos se han denunciado nuevos casos de varicela ocurridos en la 2ª sección paraje denominado Tejera, donde en los primeros días del mes fueron denunciados unos treinta casos.

El Doctor Casatroja

En el tren de horas del domingo regresó de la capital el Sr. Dr. Nicolás Casatroja acompañado de su distinguida familia, donde había ido por encontrarse algo enfermo, quien viene muy mejorado de la dolencia que le aquejaba.

LOS PUENTES

Debidamente informado por la Inspección de Vialidad se remitió al Ministerio de Obras Públicas las propuestas presentadas para la construcción de los puentes en los arroyos Villasboas, Caballero y Chileno.

La propuesta más baja es de \$ 50.035,64 presentada por el arquitecto Sr. O. Ramos Suarez, que es la que será aceptada por el Gobierno y a juicio de la Inspección Técnica Regional reúne además, las condiciones exigidas por el pliego de condiciones respectivo.

El Sr. Bachini

A fines del corriente mes se embarcará de regreso para Montevideo el señor Antonio Bachini. —Se había anunciado que el viaje se realizaría el 18, pero según cartas recibidas por amigos del distinguido compatriota lo hará a fines del corriente.

Presupuestos Municipales

El lunes fueron enviados por el Ministerio del Interior con un mensaje al Cuerpo Legislativo, los presupuestos de todas las Municipalidades de la República.

El inspector de policías

El sábado siguió viaje para campaña en gira de inspección el señor inspector de policías Manuel M. Sellanes.

El referido funcionario recorrerá diversas secciones del departamento.

Deseamos al señor Sellanes un feliz viaje.

Licitación que vence

El viernes 15 del corriente vence el llamado a licitación de la Intendencia para la adquisición de 500 plátanos y plantación de 350 de los mismos en las calles y plazas de esta ciudad y poda general del arbolado urbano, de acuerdo con el pliego de condiciones respectivo que se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la intendencia.

Telegrama

El eminente jefe del Ministerio Español don José Canalejas, con testó al telegrama dirigido por los miembros de la colonia Española de esta ciudad, a ese gran político.

He aquí el telegrama: Madrid, a Raymundo G. Montes.—Durazno.—Agradezco las felicitaciones de ustedes.—José Canalejas.

Escribano rehabilitado

Por resolución del Juez de primer turno ha sido rehabilitado al ejercicio de la profesión de escribano el señor Diego Fajardo.

La inhabilitación fue decretada a raíz de un incidente que tuvo lugar en Rivera entre el señor Fajardo y un interventor de la justicia penal.

VIDA SOCIAL

Paiguita

Ven, tu joh, pálida Musa del dolor que viagas errante, como una nota herida, en la noche sin astros de mis penas; ven y recoge en tu manto de duelo mi queja solitaria, y llévasela a la Diosa ingrata que desgarrara a mi alma!

Llévasela, sí y quedo, muy que do, remediando el suspiro del jazmín moribundo, preguntale por que sus labios, sus purpúreos labios, tuvieron para mí amargo sabor de la cicuta, y porqué sus ojos, sus tiernísimos ojos de paloma, clavaron en mi pecho, tan hondamente, la fría y mortífera soga de la perfidia?

Y luego, cuando con risas o con lágrimas haya respondido háblale tu y dile que en los tristes jardines de mi fantasía, desde que no la siento, desde que no la veo, se han doblado marchitos los purísimos lirios de mi amor! y que las azules margaritas de mis sueños, suspiran mustias y agonizantes! Y dile [Musa de mis quimeras, dile que el cielo de mi vida de bohemia del amor, se ha esfumado entre las brumas de una noche dantesca, el astro nívico, que me llenara de vívidas fulguraciones de brillantes! Y dile también que las aves, las dulcísimas y canoras aves que me adormieran con sus mágicas canturrias de gloria y de ventura, ¡ay! no pueblan ya con sus armónicos trinos la atterida pradera de mis ensueños!

Dile todo eso! Y luego, Musa mía, vuelve, vuelve a vagar errante en la noche sin astros de mis penas!

Ufa.

Viajeros

De la capital retornó el doctor Nicolás Casatroja, acompañado de su familia.

—Del mismo punto el ingeniero señor Florencio G. Ponce.

—A Trinidad regresa hoy el señor S. M. Balcala, acompañado de su señora esposa e hijo.

—Al mismo punto siguió viaje el señor Manuel Puch.

—Para la capital el señor Aurelio Armesto, administrador de la revista «Bohemia».

—A campaña el señor Juan Echeverría.

—De campaña retornó el comisario de órdenes sargento mayor Enrique Echeverría.

—Estuvo en la localidad, regresando de inmediato para los Tapes, lugar de su residencia, el señor Alfredo Peña.

—Regresó para campaña el joven Octavio Islas.

—Encontrárase entre nosotros el teniente Alejandro Sandoval.

Emulsión de Scott

Certifico, escribe el doctor E. Dueñas, que es de un éxito eficazísimo y de gran resultado para los niños de corta edad la Emulsión de Scott, especialmente en los casos de anemia y en particular en la falta de lactancia.

F. C. C. del U.

Fiestas del 25 de Agosto

Gran parada militar
Excepcionales iluminaciones

TREN EXCURSION DE RIVERA
El Viernes 19 de Agosto de 1910

Esta Empresa corre un tren de excursión de Rivera a Central el viernes 19 de Agosto a las horas y precios siguientes: Salida de Rivera 6:45 a. m. Paso Ataques 7:27.—Paso Tranqueras 7:52.—Laureles 8:32.—Boletos de ida y vuelta \$ 12,00 y \$ 9,00. Paso del Cero salida 8:52.—B. de Rocha 9:25.—Tacuarembó llegada 10.—Tacuarembó salida 10:10.—T. mbores 11:20.—Boletos de ida y vuelta \$ 10,00 y \$ 7,50. Piedra Blanca salida 12:00 m. d.—Pampa 12:37 p. m.—Achar 1:5 p. m.—Cardoso 1:51.—Chamberlain 2:17.—Boletos ida y vuelta \$ 8,00 y \$ 6,00. Río Negro salida 2:15 p. m. Muelles 3:25.—Boletos de ida y vuelta \$ 6,00 y 4:50. Llegada a central 9:00 p. m.

Un tren expreso de regreso saldrá de Central el sábado 27 de Agosto a las 9 a. m. Por mas detalles vean los carteles en las estaciones del F. C.

La Administración

Dirección de Salubridad

Disposicion Sanitaria

La dirección de salubridad, en conocimiento de la indebida existencia de cerdos y palomares dentro de la planta urbana de esta ciudad, la que perjudica a la salud pública y de acuerdo con lo expresado por art. 328 del Cód. Rural dispone:

Que en el improrrogable plazo de 90 días a contar desde el 21 del corriente deben ser excluidos todos los palomares y

Anatolio R. Cayssials

Cirujano - Dentista

Calle 18 de Julio - Altos de la Sastrería Hugarte Hnos.

Pongo en conocimiento del público que desde el 1.º de Abril de 1910 trasladé definitivamente mi consultorio en la casa que ocupó el cirujano señor Ceferino Albuquerque, en la calle 18 de Julio, en los altos de la señores Hugarte Hnos.

Extracciones sin dolor por un procedimiento moderno: empastes de oro, porcelana, dentaduras artificiales con paladar o sin él; corona de dientes fijos, ortopedia y tratamiento especial de las afecciones vocales. Desinfección de los instrumentos en presencia del paciente.

Consulta: de 9 a 11 a. m. y de 2 a 6 p. m.

Anatolio R. Cayssials

Dr. Miguel C. Rubi

MEDICO-VETERINARIO

Atiende consultas por correspondencia

Se traslada a campaña

Castraciones de vacas y vacunación

DURAZO

Nota: — Proximamente construirá Sanatorio especial.

Banco de préstamos inmobiliarios

25 DE MAYO 219

—Capital autorizado \$ 4.000.000—

DIRECTORIO

PRESIDENTE: Don Osorio Silveira; VICE PTE. señor don Antonio VOCALES: Gonzalo Ramirez; don Remigio Castellanos, Ingeniero don verde, don Juan B. Bado don Pedro Indart Denis (hijo) don Francisco Silveira don Agustín Hoffmann, don Manuel Lessa don Ernesto Bessonart don Pascual Durante, ABOGADO doctor don Pablo De-maria don Eugenio J. Madalena ESCRIBANO doctor don Osvaldo Acosta ARQUITECTO don Juan P. Fabini.

Otorga préstamos exclusivamente hipotecarios

TASA DE INTERESES

PAGA DE INTERES A PLAZO FIJO:

A 3 meses. el 5 o/o anual A 9 meses. el 6 o/o anual A 6 meses. el 5 1/2 o/o anual A 12 meses. el 6 o/o anual

A mas meses convencional.

CAJA DE AHORROS

Recibe cualquier cantidad, a retirar a la VISTA pagando de CINCO POR CIENTO ANUAL a los depósitos que han permanecido más de tres meses.

OCTAVIO RAMOS SUAREZ—Agente general

LA CENTRAL

DE —

ARQUIMEDES BAYO

Empresa de carruajes y póliz

fúnebres

Calle Ituzaingó 67 y 175—Servicio telefónico: Las dos

DURAZNO

porquerizas que hubieren en esta ciudad comprendidos en la planta urbana

Durazno Mayo 21 de 1910

José F. Piquinela

Director de Salubridad

INTENDENCIA MUNICIPAL

AVISO

Ante esta Intendencia se ha presentado Don Atillano Rodríguez Vera, vecino de la 7. Sección para solicitando permiso encallar el camino vecinal que partiendo del establecimiento de Don Martín Orgambide va a empalmar en el Dptal. que conduce al paso de Ramirez, sobre el Río Negro, cuyo camino vecinal está ubicado sobre la divisoria Oeste del campo que arrienda el petitorio en la indicada sección entre los siguientes límites: Norte, Río Negro; Sud, don Martín Orgambide; al Este Severino Cristiano y al Oeste el nombrado Orgambide; y clausurar la portera que existe sobre la divisoria Oeste.

A los efectos de lo dispuesto en el art. 687 del Código Rural, se hace la presente publicación por el término de 30 días.

Durazno Junio 15 de 1910

Otto Schultze

Secretario

Rufino Peluffo

Intendente

Venta de una casa de comercio

Participamos al comercio y al público, que con fecha 1.º de Junio del corriente año hemos vendido a los Sres. Señá Gómez y Chía, nuestra casa de comercio, que tenemos establecida en los Tapes Dpto. Durazno y para lo cual hacemos esta publicación para el que tenga cuentas a cobrar se presente dentro del término de 30 días a contar desde la fecha, de esta publicación en el mismo local.

Marcelino García e hijos

Máquina en venta

En esta imprenta se vende una máquina en perfecto estado, completamente nueva, propia para un periódico de campaña.

Recientemente hemos vendido una a los señores Figueroa Hnos. de San José.

Acaba de llegar

de Norte América

Una nueva remesa de Relojes Rural, el que se ha impuesto por su solidez, exactitud y su ínfimo precio de \$ 1.80 c/u.—Se recomienda especialmente para las personas que tienen que efectuar trabajos en el campo, fábricas etc.—Joyería Burghetto.

Calera del Durazno

Dr. E. Saenz

Andrés E. Saenz

Hay en venta permanente

polvo de calidad inmejorable

médicos. La cápsula de

artículo que vende, traído

tiende los pedidos con suma

lo que se recomienda altamente

Andrés E. Saenz

La Empresa del F. C.

suelto correr un tren de

de Central a Durazno

de Julio a las horas y

tes: Salida de Central 6

6,12—Piedras 6,33—

Emulsión de Scott

LA ÚNICA RECOMENDADA POR
TODOS LOS MÉDICOS DEL MUNDO

En Uso por Más de Treinta
Años para Combatir de
Manera Rápida y Segura
la **DEBILIDAD GENERAL,**
la **ANEMIA,**
el **RAQUITISMO,**
y **ESCROFULOSIS.**

Es un Alimento Poderoso para Nutrir a los **TUBERCULOSOS**
y para Curar las Enfermedades del
PECHO y los **PULMONES.** Para Robustecer los
NIÑOS es incomparable.



Sin esta Marca
Ninguna es Legítima.

"Considero que la Emulsión
de Scott es una excelente pre-
paración, especialmente útil en
el tratamiento de las afecciones
tuberculosas y raquíticas de los
niños y adultos. Es general-
mente bien tolerada
por el aparato diges-
tivo y los enfermos
la aceptan con agrado."

DR. E. ALDUNATE,
Santiago de Chile.



SCOTT & BOWNE
QUÍMICOS
NUEVA YORK

AVISO

Se vende una alfombra de poco
uso, en buen estado, para tratar
ocurrir a esta imprenta.

DURAZNO

Vino Naaion

Marca el "Pescador"
Ventas por mayor y menor—A-
gente local: Angel P. Garcia
Teléfono Las dos Compañías

"Almacén del vino puro"

—D E—

APPIA HERMANOS

VINO PURO

La Granja Blanca reparto al comercio y
a domicilio excelente tinto embotellado en
fracciones de medio y un litro.
Quedan prevenidos los amigos de lo bu-
no y los enfermos.
Dirigirse a APPIA HERMANOS.
DURAZNO

Jefatura P. y de Policía

Impuesto Urbano de Perros

De acuerdo con lo dispuesto en la Ley
de fecha 8 de Junio de 1885 y Decreto
Reglamentario de la misma se hace saber
a los contribuyentes del impuesto denomi-
nado "Patentes de perros", que esta Jefe-
tura ha señalado un plazo de quince días
a contar desde la fecha para el pago de di-
cho impuesto correspondiente al actual
ejercicio.

Vencido el término indicado se dará co-
mienzo a la revisión del impuesto, adju-
dicándose al personal denunciante de las
Comisarias y el porte de las multas esta-
blecidas en el art. 6.º de la Ley.

Queda autorizada la Comisaria de esta
Ciudad para otorgar a los contribuyentes
mediante la suma de dos pesos, los boletos
y chapas a que se refiere el art. 2.º de la
Ley citada, previniéndose que serán enven-
dosados los perros que se encuentren en la
vía pública sin el collar y chapa que pres-
criben las disposiciones vigentes.
Durazno Junio 21 1910
Ricardo Sierra
E. del D.

Municipales

INTENDENCIA MUNICIPAL

Llamado a licitación
Llámanse a propuestas por 2.ª y última vez
por término de 10 días para la instalación de
una bomba en la plaza Sarandí de esta ciu-
dad, de un tanque y cañería de distribu-
ción de agua en toda la citada plaza, con
arreglo al plano y pliego de condiciones
que se encuentra a disposición de los inte-
resados en la Secretaría de la Intendencia.
Las propuestas, en el sellado correspon-
diente y demás formalidades exigidas en el
pliego de condiciones, serán abiertas en
presencia de los interesados que concurren
la día 16 de Julio a las 10 a. m. en la indi-
cada Secretaría, reservándose la Intenden-
cia el derecho de aceptar la que considere
mas ventajosa ó rechazar todas.
Durazno Julio 6 de 1910
Rufino Peluffo
Int.

INTENDENCIA MUNICIPAL

Llamado a licitación
Llámanse a licitación pública por el térmi-
no de un mes a contar desde la fecha para
la adquisición de quinientos plátanos y
plantación de 350 de los mismos en las
calles y plazas de esta ciudad, y poda gene-
ral del arbolado urbano; de acuerdo con el
pliego de condiciones respectivo que se en-
cuentra a disposición de los interesados en
la Secretaría de esta Intendencia todos
los días hábiles.
Las propuestas en el sellado correspon-
diente serán recibidas en la Secretaría indi-
cada, hasta las 10 a. m. del día viernes 15
de Julio, en cuyo día y hora serán abier-
tas en presencia de los interesados que
concurran, reservándose la Intendencia el
derecho de aceptar la que a su juicio fue-
ra la más conveniente ó la de rechazarlas
todas si no encontrara ninguna aceptable.
Durazno Junio 15 de 1910
Otto Schultze
Strio.

INTENDENCIA MUNICIPAL

Llamado a licitación
Llámanse a licitación pública por 2.ª y última vez
por diez días a contar desde la fe-
cha para la construcción de un pozo manan-
tal y las instalaciones de un molino a
viento, tanque y cañerías a efectuarse en
el Puclo del Carmen con estricta sujeción
al respectivo pliego de condiciones que se
encuentra a disposición de la Secretaría
de esta Intendencia, todos los días hábiles.
Las propuestas en el sellado correspon-
diente serán recibidas en la Secretaría de
la Intendencia hasta las 10 de la mañana
del día veintidos de Julio en cuyo día y
hora serán abiertas en presencia de los
interesados que concurren reservándose la
Intendencia el derecho de aceptar la que
a su juicio fuera la mas conveniente ó la
de rechazarlas todas si no encontrara nin-
guna aceptable.
Durazno, Julio 12 1910
Rufino Peluffo.
Int.

INTENDENCIA MUNICIPAL

(Obras en la Villa Sarandí del Yi)
Llamado a licitación.
Llámanse a licitación pública por 2.ª y úl-
tima vez por diez días a contar desde
la fecha para la colocación de Cornisas de
Granito y Bancos en la Plaza Constitución,
Durazno.

SECCION JUDICIAL

de un depósito a tanque con su soporte en la
Plaza Sarandí, cañerías de distribución de
agua y columnas de hierro para faroles, en
la Villa Sarandí del Yi, con estricta su-
jeción al respectivo pliego de condiciones
que se encuentra a disposición de los
interesados en la Secretaría de esta Inten-
dencia y en la Comisión Auxiliar de la Vi-
lla Sarandí del Yi, todos los días hábiles.
Las propuestas en el sellado correspon-
diente serán recibidas en la Secretaría de
la Intendencia, hasta las 10 a. m. del día
miércoles VEINTE de Julio, en cuyo día y
hora será abierta en presencia de los in-
tereados que concurren, reservándose la
Intendencia el derecho de aceptar la que a
su juicio fuera la más conveniente ó la de
rechazarlas todas si no encontrara ninguna
aceptable.
Durazno, Julio 10 de 1910.
Otto Schultze
Strio.

R. Peluffo.
Int.

INTENDENCIA MUNICIPAL

AVISO

Ante esta Intendencia se ha presentado
don Juan Larralde, vecino de la 4.ª sección
de este Dpto., solicitando permiso para des-
viar hacia el S. O. la servidumbre de pa-
so que atraviesa de N. O. a S. E. su campo
ubicado en la expresada sección, lleván-
do sobre el límite con el predio de Da-
Juana V. de Sierra, sin alterar la colocación
de la portera N. O. existente sobre
la línea divisoria con campo de la sucesión
de don Lorenzo Etcheverri.
A los efectos de lo dispuesto en el art.
687 del C. Rural, se hace la presente publi-
cación por el término de 30 días.
Durazno Junio 18 de 1910

Otto Schultze
Secretario

Rectificación de Partidas

Por disposición del Sr. Juez Letrado De-
partamental del Durazno Dr. don Pedro Aladío
se hace saber que en los autos en
ratulados "Sucesión Juvenal G. Giovenale
Gallo Rectificación de partidas". Se ha pre-
sentado un escrito solicitando rectificación
de partidas el que transcribe literalmente
dice: "Sr. Juez Letrado Departamental
Juan Manuel Reyes, en la representación
invocada en el expediente Sucesión de
Juvenal Gallo ante V. S. como mejor pro-
ceda, me presento y digo: "Que con mo-
tivo de tener que justificar el estado Civil
de mis mandantes he sacado de la Parro-
quia de esta ciudad y del Registro del Es-
tado Civil la partida de casamiento del ex-
tinto señor Gallo y las de nacimiento de
sus hijos, pero resulta señor Juez, que tan-
to en la partida de casamiento del cau-
sante don Juvenal Gallo con doña Ma-
dalena Russi, como en las de nacimiento
de sus nueve hijos, llamados: Emilio, Ma-
garita Juana, María, Melitón, Tomás Ma-
nuel, Juan, Teresa, Carlos, María, Juana y
Magdalena Gallo, se notan errores que hay
la necesidad de subsanar, por lo que, de
acuerdo con lo dispuesto por el art. 72
de la ley de Registro Civil, vengo a in-
iciar el juicio de rectificación de partidas.
Los errores cuya rectificación solicito son
los siguientes: En la partida de casamien-
to de don Juvenal Gallo con doña Ma-
dalena Russi, letra A. figura el nombre de
don Juan Gallo y ella con el de Ma-
dalena Russi, teniendo por padre, el pri-
mero a Jorge G. y por Teresa Polovina y la
segunda a Tomás Russi y Teresa Cora,
cuando los verdaderos nombres y apelli-
dos de los contrayentes y sus padres, son:
Juvenal Gallo con Magdalena Russi, el pri-
mero hijo de Jorge Gallo y Teresa Polovi-
na y la segunda hija de Tomás Russi y
Teresa Cora. En la partida de nacimiento
de Melitón Tomás Manuel Gallo (quien
solo usa el nombre de Tomás) letra B,
aparece como hijo de Gallo Juvenal y Ma-
dalena Russi, debiendo decir Juvenal
Gallo y Magdalena Russi, que son los
verdaderos. En la partida de nacimiento de
Emilio Gallo, letra C, figura como hijo
de Juvenal Gallo debiendo decir de Juve-
nal Gallo, estando bien el nombre de la
madre. En la partida de nacimiento de Ma-
garita Juana María Gallo, quien solo usa
el nombre de Margarita, letra D, la ponen
como hija de Gallo Juvenal y Magdalena
Russi, debiendo decir hija de Juvenal Gallo
y Magdalena Russi que son los legítimos.
En el acta de nacimiento de Juan Gallo,
letra E, aparece como hijo de Giovenale
Gallo y Magdalea Russi, teniendo como
abuelo paterno a Soraí Gallo y como ma-
terno a Tomás Russi, cuando los verdade-
ros nombres son: Juvenal G. Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Tomás Russi.
En el acta de nacimiento de Teresa Gallo
letra F, tiene como padres a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno
a Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Teresa Polovina, Tomás Russi
y Teresa Cora. En el acta de nacimiento
de Carlos Gallo letra G, figuran como pa-
dres Giovenale Gallo y Magdalena Russi,
como abuelo paterno Giorgio Gallo y como
abuela materna Teresa Cora, debiendo decir
Juvenal Gallo y Magdalena Russi, Jorge
Gallo y Teresa Cora que son los verda-
deros. En el acta de nacimiento de Ma-
dalena Gallo letra H, tiene como padre a Gio-
venale Gallo como abuelo paterno Giorgio Gallo
y como abuela materna Teresa Cora, debiendo decir Juve-
nal Gallo y Magdalena Russi, Jorge Gallo
y Teresa Polovina, debiendo decir Juve-
nal Gallo, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra I, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de María Gallo
letra J, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra K, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra L, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra M, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra N, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra O, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra P, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra Q, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra R, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra S, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra T, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra U, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra V, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra W, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra X, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra Y, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra Z, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra AA, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra AB, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra AC, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra AD, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra AE, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra AF, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra AG, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra AH, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra AI, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra AJ, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra AK, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra AL, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra AM, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra AN, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra AO, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra AP, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra AQ, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra AR, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra AS, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra AT, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra AU, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra AV, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra AW, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra AX, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra AY, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra AZ, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra BA, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra BB, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra BC, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra BD, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra BE, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra BF, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra BG, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra BH, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra BI, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra BJ, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra BK, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra BL, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra BM, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra BN, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra BO, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra BP, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra BQ, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra BR, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra BS, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra BT, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra BU, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra BV, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra BV, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra BV, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra BV, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra BV, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra BV, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra BV, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra BV, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra BV, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra BV, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando el pa-
terno es Gallo Polovina y como materno a
Tomás Russi y Teresa Cora, cuando los
verdaderos son: Juvenal Gallo y Ma-
dalena Russi, Jorge Gallo y Teresa Polovina.
En el acta de nacimiento de Juana Gallo
letra BV, le ponen como padre a Giovenale
Gallo y Magdalena Russi, cuando

